

HU



GR EN

MOBIAKARE®
MEDICAL EQUIPMENT

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: **ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ AEGEUS 12"**

USER MANUAL: **WHEELCHAIR AEGEUS 12"**

REF : 0815004, 0815005, 0815006

HASZNÁLATI UTASÍTÁS: AEGEUS 12"



RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT:

Ezeket a kerekesszékeket mozgáskorlátozott vagy fizikailag vagy szellemileg korlátozott mozgásképességű személyek számára tervezték. Lehetővé teszik mozgási problémákkal küzdő vagy korlátozott mozgásképességű személyek szállítását, és a beteg maga is használhatja őket (ha 20-24 hüvelykes hátsó kerekekkel rendelkezik), vagy kísérő segítségével.

Ha a kerekesszék 13-40 cm átmérőjű hátsó kerekekkel rendelkezik, és nincs kézperem a keréken, akkor a felhasználónak kísérőre van szüksége a kerekesszék mozgatásához a kerekesszék hátulján található fogantyúk segítségével.

MŰSZAKI ADATOK Kérjük, lásd az A. MELLÉKLETET.

MÉRETEK Kérjük, lásd a B. MELLÉKLETET.

ÖSSZESZERELÉS Kérjük, lásd az C. MELLÉKLETET.

JELÖLÉSEK Kérjük, lásd a D. MELLÉKLETET

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha nem olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, akkor ne használja ezt a terméket vagy más kapható alkatrészt. Ha nem érti a használatot vagy az óvintézkedéseket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a megfelelő műszaki személlyel a termék használata előtt, mert ez kárt okozhat.
- Tartsa távol a terméket hőforrásoktól.
- Legyen óvatos, ha gyermekek vannak a közelben, és ne engedje, hogy a gyermekek a termékkel játszanak.
- Ne lépje túl a maximális teherbírást.
- Mindig különös gonddal kell eljárni a mozgó alkatrészek közelében, amelyek végtagbecsípődést és sérülést okozhatnak.
- Ne próbálja meg a kerekesszéket a levehető részeinél fogva felemelni.
- A kerekesszékbe való be- és kiszállás önállóan is elvégezhető, feltéve, hogy megfelelő mozgásképességgel és felsőtest-erővel rendelkezik.

FONTOS!

A kerekesszék kialakítása maximális biztonságot nyújt. A felhasználók azonban veszélynek lehetnek kitéve, ha nem megfelelően használják kerekesszéküket. Saját biztonsága érdekében a következő szabályokat kell betartani. A nem specifikus vagy helytelen beállítási munkák növelhetik a balesetek kockázatát.

- Sötét helyeken való mozgáskor mindig viseljen világos színű ruhát, hogy mások könnyebben elérhessék.
- Legyen óvatos az első alkalommal, amikor ezzel a kerekesszékkal utazik.
- Találkozzon a kerekesszékével.
- Használja a kerekesszéket sík talajon, valamint emelkedőn és lejtőn is.
- Ne próbáljon meg tárgyakat elérni, ha a padlóról kell felemelnie azokat a térdéi közé nyúlva.
- Ne próbáljon meg tárgyakat elérni, ha fel kell másznia az ülésre.
- Ne használja utakon vagy autópályákon.
- Ne próbáljon meg felmászni vagy leereszkedni vízzel, jéggel vagy olajmembránnal.
- Ne használjon a MOBIÁK által jóváhagyottól eltérő, nem engedélyezett alkatrészeket, tartozékokat vagy adaptereket.

- Ne álljon a kerekesszékekben.

HASZNÁLAT ELŐTT:

1. Ellenőrizze, hogy a váz nem sérült-e, hogy garantálja a termék biztonságos használatát. (Nincsenek repedések vagy törések a vázon.)
2. Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e összeszerelve.
3. Ellenőrizze, hogy az ülés teljesen nyitva van-e. Ha nem, nyomja le az ülést az oldalsó vázról.
4. Ellenőrizze, hogy a fék megfelelően működik-e.
5. Mindig ellenőrizze a mechanikus alkatrészek kopásának állapotát, hogy biztosítsa a termék személyek és tárgyak számára való abszolút biztonságos használatát.

FIGYELMEZTETÉS!

A következő módszereket csak tapasztalt betegek alkalmazhatják. Ha nem rendelkezik tapasztalattal, kérjen segítséget egy kísérőtől.

BESZÁLLÁS A KEREKESZÉKBE:

1. Helyezze a kerekesszéket a lehető legközelebb magához.
2. Kapcsolja be a kerékrögzőtöket.
3. Karjaival támaszkodjon a vázra, és lassan menjen lefelé az ülés felé.

KISZÁLLÁS A KEREKESZÉKBŐL:

1. Helyezze a kerekesszéket a lehető legközelebb ahhoz az üléshez, amelyre átszáll.
2. Kapcsolja be a kerékrögzőtöket.
3. Mindkét fogantyúra egyformán támaszkodjon. Ha csak egy kézzel (felügyelet nélkül) tartja, az sérülést okozhat.
4. Helyezze át testsúlyát arra az ülésre, amelyre átszáll.

EGYÉB UTASÍTÁSOK:

1. Mindig használjon lifteket és rámpákat. Ha ezek nem állnak rendelkezésre, két kísérő segítségével érheti el úti célját. A kerekesszéket a váz stabil részeinél fogva kell felemelniük. A kerekesszéket soha nem szabad felemelni, amíg utas ül rajta. Csak tolni szabad.
2. Kerülje a lépcsőket vagy akadályokat, ellenkező esetben kérjen segítséget a kísérőjétől:
3. Ezt a kerekesszéket kizárólag egy személy szállítására szabad használni az ülésen.
4. A felhasználóknak nem szabad kerekesszékekben ülniük, miközben bármilyen közlekedési eszközt használnak.
5. 5. A kerekesszékek hátsó kerekein fék található, amelyet rögzíteni kell, amikor a kerekesszék nem mozog.
6. 6. NE nyomja a lábtartókat üléshez vagy felálláshoz, FELBORULÁSVESZÉLY. A lábtartókat a felhasználó használja ülés közben.
7. 7. NE érintse meg a mozgó alkatrészeket mozgás közben, SÉRÜLÉSVESZÉLY

KARBANTARTÁS:

Az alábbi eljárások rendszeres felülvizsgálata segít fenntartani a kerekesszék élettartamát és hatékonyságát.

HETENTE

1. Ellenőrizze a keréknyomást a kereken található utasítások követésével.
2. Ellenőrizze, hogy a keresztkar középső csavarja szoros-e és jó állapotban van-e.
3. Tisztítsa meg az anyagot szappanos vízzel vagy megfelelő mennyiségű tisztítószerrel.
4. Tisztítsa meg a szék fém részeit száraz ruhával vagy krómozott felületekhez vagy festett felületekhez való speciális tisztítószerrel.
5. Ellenőrizze a kerékcsavarokat, és szükség esetén állítsa be őket.
6. Ellenőrizze az első és hátsó kerekek sérüléseit.

NEGYEDÉVENTE

1. Ellenőrizze és szükség esetén állítsa be: kerékvillákat, húzókerekeket, propellereket.
2. Zsírozza vagy olajozza be az összes súrlódásnak vagy kopásnak kitett alkatrészt.
3. Húzza meg a csavarokat és anyákat.
4. A szék állapotának általános felülvizsgálata és szükség esetén javítása.

ÉVENTE

1. Javasoljuk, hogy évente egyszer végeztesen teljes körű felülvizsgálatot egy szakképzett szervizzel.
2. A beteg biztonsága érdekében javasoljuk, hogy a kerekesszéket 2 évente ellenőrizze a gyártó. Javítás esetén csak eredeti alkatrészeket használjon.

TISZTÍTÁS:

A karbantartás és az ellenőrzés mellett mind a váz, mind a kárpit alaposan megtisztítható.

- A megjelenés megőrzése érdekében az anyagot rendszeresen tisztítani kell.
- A szennyeződések szivaccsal, enyhe mosószerrel és meleg vízzel távolíthatja el, az anyag textúrájának irányában haladva.
- Száradás előtt öblítse le tiszta vízzel.
- NE hagyja nedvesen a kerekesszéket.
- Ne tegye az anyagot szárítógépbe. Ha a szennyeződés mély, a felületet puha kefével kell tisztítani.
- A vázat rendszeresen kell tisztítani enyhe mosószerrel.
- A bőr üléses kerekesszékeket száraz ruhával kell tisztítani.
- A kerekeket meleg vízzel és enyhe szappannal kell tisztítani. Ügyeljen a kerekek szárítására. Veszélyes a kerekesszéket nedves kerekkel használni.
- Ha fertőtleníteni kell a terméket, használjon általános, enyhe fertőtlenítőszert.
- Védje a terméket a karcolásoktól, vágásoktól és szúrásoktól.

FIGYELMEZTETÉS (!):

- A termék sérülése vagy meghibásodása esetén NE használja a terméket, és kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos és képzett képviselővel.
- Ne használja a terméket a jelen kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.

- A MOBIAC S.A. elhárít minden felelősséget a termék helytelen használatából és a termék vázának jogosulatlan módosításából eredő következményekért.
- A MOBIAC S.A. fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül megváltoztassa a jelen dokumentumban található információkat.
- A termékek méretei $\pm 3\%$ -os eltérést mutatnak.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ha egy napon úgy találja, hogy termékét ki kell cserélni, vagy már nem működik, vegye figyelembe a környezet védelmét:

- 1) Ne dobja ki a terméket a többi kommunális hulladékkal együtt (ez a jelentése a feltüntetett újrahasznosítási jelnek is).
- 2) Lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, akik tájékoztatják Önt arról, hogy mely újrahasznosító központokba kell leadni a terméket.
- 3) A termék megfelelő ártalmatlanítása elősegíti a környezet védelmét, valamint a termék alkatrészeinek újrahasznosítását.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Kizárólag mi vagyunk felelősek azért, hogy kijelentsük, hogy a jelen nyilatkozatban említett orvostechnikai eszközök alacsony kockázatú osztályba (I. osztály) tartoznak, és megfelelnek az 2017/745/EK európai rendelet követelményeinek, valamint adott esetben a hivatkozott szabványoknak és jogszabályoknak.

ESEMÉNYJELENTÉS:

A készülék használatával kapcsolatban felmerülő minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

GARANCIA:

A termékre a vásárlás dátumától számított két (2) év garancia vonatkozik.

A garancia a gyári hibákra vonatkozik, és NEM terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból, nem megfelelő karbantartásból, módosításból, túlzott használatból vagy a termék használati utasításának be nem tartásából eredő károkra. NEM terjed ki továbbá a használat során vagy idővel elkopó alkatrészekre, például a kárpitozásra, a kerekekre vagy a fékekre.

A természeti katasztrófák, jogosulatlan karbantartás vagy javítás, ellátási problémák (adott esetben), szállítás okozta károkra vagy hibákra a garancia nem vonatkozik.

A szervizelésre vagy a pótalkatrészekre nem vonatkozik garancia, kivéve, ha azt egy hivatalos szervizrészleg vagy a termék gyártója megvizsgálta. A garanciális áruk szállítási költségeit a felhasználó-vásárló vagy a kereskedő fizeti.

A. MELLÉKLET MŰSZAKI ADATOK

	HU Leírás
0815004	AEGEUS KEREKESZÉK 50cm 12"
0815005	AEGEUS KEREKESZÉK 46cm 12"
0815006	AEGEUS KEREKESZÉK 43cm 12"

	0815004-0815005-0815006
--	-------------------------

VÁZ	ACÉL
VÁZ	ÖSSZCECSUKHATÓ
ÜLÉS	SZÖVET
KARTÁMASZ	FELHAJTHATÓ
LÁBTÁMASZ	LESZERELHETŐ, FORGATÓ, ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGGAL
HÁTSÓ KERÉK	12" TÖMÖR
ELÜLSŐ KERÉK	8"X2" (200x50mm) TÖMÖR
Max. terhelés	125 kg
EXTRA	EGYSZERES KERESZT TÁMASZTÓRÚD

B. MELLÉKLET MÉRETEK

0815004	51 cm	50 cm	41 cm	43 cm	63 cm	102cm	93 cm	51 cm	12" 8"	125 Kg	16* Kg
0815005	47 cm	46 cm	41 cm	43 cm	61 cm	100cm	93 cm	51 cm	12" 8"	125 Kg	15.5** Kg
0815006	45 cm	43 cm	41 cm	43 cm	59 cm	98cm	93 cm	51 cm	12" 8"	125 Kg	15.5** Kg

*Lábtartókkal. A lábtartó nélküli kerekesszék súlya 14,5 kg.

**Lábtartókkal. A lábtartó nélküli kerekesszék súlya 14 kg.

C. MELLÉKLET. ÖSSZESZERELÉS

A kezében lévő kerekesszék eltérhet a következő képeken láthatótól. Az összeszerelési folyamat, hasonló.

1. Nyitás: Fogja meg a fogantyúkat, húzza kifelé, majd nyomja lefelé az ülés oldalán található rudakat, amíg a kerekesszék teljesen ki nem nyílik.

Zárás: Kövesse a fordított eljárást.



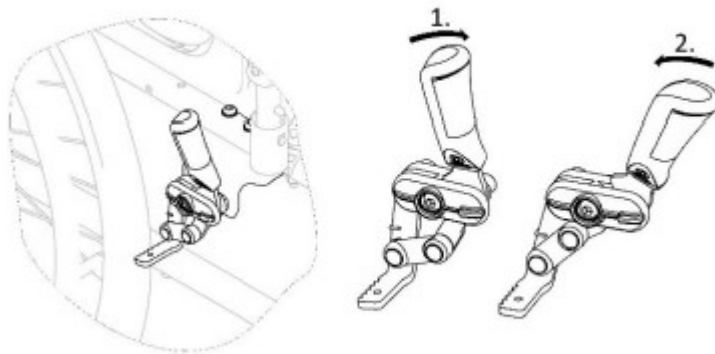


Szerelje fel a lábtartót úgy, hogy a rajta lévő csuklópántokat a kerekesszék vázán lévő csuklócsapokra szereli. Nyomja a lábtartót a kerekesszék belseje felé, amíg a helyére nem kattán. Ismételje meg ugyanezt az eljárást a másik lábtartóval is.

Vegye le a lábtartót a kioldókar megnyomásával, fordítsa kifelé, majd emelje le a lábtartót a csuklócsapokról.

A fékek a kerekesszék rögzítésére szolgálnak álló helyzetben, hogy megakadályozzák az elgurulást.

A fék behúzásához nyomja előre a fékkart a tenyérrel. (1)
A fék kioldásához húzza hátra a fékkart az alsó ujjával. (2)



Soha ne húzza be a rögzítőféket mozgás közben.

Ne húzza be a rögzítőféket a kerekesszék lassításához.

Ne támaszkodjon a rögzítőfékre támaszték vagy átszállás céljából.

Fék használatakor tartsa távol az ujjait a mozgó alkatrészekről, mindig tartsa a kezét a fékkaron.

A mellékelt **lábtartó övvel**
győződjön meg arról, hogy a beteg
lábai megfelelő helyzetben vannak.



A **lehajtható kartámasz** felemeléséhez
húzza ki a kart, vagy nyomja meg a
biztonsági gombot, és húzza felfelé.

D. MELLÉKLET. JELÖLÉSEK

A címkén, a fő kartondobozon és/vagy a felhasználói kézikönyvön nyomtatott szimbólumok leírása

	ORVOSI ESZKÖZ		CE JELÖLÉS
	GYÁRTÓ		GYÁRTÁSI DÁTUM
	GYÁRTÁSI SZÁM		OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST
	SOROZAT SZÁM		NE HASZNÁLJA HA A CSOMAGOLÁS SÉRÜLT
	TÉTEL SZÁM		HELYESEN ITRÁNY FELFELE
	EGYEDI ESZKÖZAZONOSÍTÓ		NAPFÉNYTŐL TÁVOLTARTANDÓ
	TARTSA SZÁRAZON		RAKODÁSI MAGASSÁG
	ÓVATOSAN KEZELJE		TÖRÉKENY
	CSAK BELTÉRI HASZNÁKLATRA		AZ ELEKTROMOS ELEKTRONIKUS HALLADÉKOKRÓL SZÓLÓ IRÁNYELV